

PSALM 119:137-144
KJV

137

Righteous art thou,
O LORD,
and
upright are thy judgments.

137

Righteous \ art || thou,
O LORD,
and
upright \ are || judgments.
\\thy

138

Thy testimonies
that
thou hast commanded
are righteous and very faithful.

138

testimonies || are \ righteous
\\Thy | and
| faithful \\very
that
thou || hast commanded

139

My zeal hath consumed me,
because ^{kî}
mine enemies have forgotten thy
words.

BSB

137

Righteous are You,
O LORD,
and
upright are Your judgments.

137

Righteous \ are || You,
O LORD,
and
upright \ are || judgments
\\Your

138

The testimonies You have laid down
are righteous
and
altogether faithful.

138

testimonies || are \ righteous
\\The | and
| faithful \\altogether
[that]
You || have laid down

139

My zeal has consumed me
because ^{kî}
my foes forget Your words.

RVA

137

Justo eres tú,
oh Jehová,
Y
rectos tus juicios.

137

Justo \ eres || tú,
oh Jehová,
Y
rectos \ ~ || juicios.
\\tus

138

Tus testimonios,
que
has recomendado,
Son rectos y muy fieles.

138

testimonios || Son \ rectos
\\Tus | y
| fieles \\muy
[que]
|| has recomendado

139

Mi celo me ha consumido;
Porque ^{kî}
mis enemigos se olvidaron
\\de tus palabras.

139

zeal || hath consumed | me,
 \My
 because
 enemies|| have forgotten | words
 \mine \thy

140

Thy word **is** very pure:
 therefore
 thy servant **loveth** it.

140

word || **is** \ pure:
 \Thy \very
 therefore
 servant || **loveth** | it.
 \thy

141

I am small and **despis^{ed}**:
 yet
 do not I forget thy precepts.

141

I || **am** \ small
 and
 despis^{ed}:
 yet
 I || **do forget** | precepts.
 \not \thy

139

zeal || has consumed | me,
 \My
 because
 foes || **forget** | words
 \my \Your

140

Your promise **is** completely pure;
 therefore
 Your servant **loves** it.

140

promise || **is** \ pure
 \Your \completely
 therefore
 servant || **loves** | it.
 \Your

141

I am lowly and **despis^{ed}**,
 but
 I do not forget Your precepts.

141

I || **am** \ lowly
 and
 despis^{ed}
 but
 I || **do forget** | precepts.
 \not \Your

139

celo || ha consumido | me,
 \Mi
 porque
 enemigos|| se olvidaron
 \mis \de palabras
 \tus

140

Sumamente **acendrada** es tu
 palabra;
 Y
 la **ama** tu siervo.

140

palabra || **es** **acendrada**
 \tu \Sumamente
 Y
 la | **ama** | siervo
 \tu

141

Pequeño soy yo y **desech^{ado}**;
 Mas
 no me he olvidado
 \de tus mandamientos.

141

yo || **soy** \ Pequeño
 y
 desechar^{ado}
 Mas
 || me he olvidado
 \no \de mandamientos
 \tus

142

Thy righteousness **is** an ^{le} everlasting righteousness,
and
thy law **is** the truth.

142

righteousness || is \ an righteous,
\Thy \le everlasting
and
law || is \ the truth.
\thy

143

Trouble and anguish **have taken**
hold
\on me:
yet
thy commandments **are** my
delights.

143

Trouble
and
anguish || have taken hold
\on me:
yet
commandments || are \ delights.
\thy \my

142

Your righteousness **is** ^{le} everlasting
and
Your law **is** true.

142

righteousness || is
\Your \le everlasting
and
law || is \ true.
\Your

142

Tu justicia **es** justicia ^{le} eterna,
Y
tu ley la verdad.

142

justicia || es \ justicia
\Tu \le eterna
and
ley || ~ \ la verdad.
\tu

143

Aflicción y angustia me **hallaron:**
Mas
tus mandamientos **fueron** mis
deleites.

143

Afflicción
y
angustia || hallaron | me
Mas
mandamientos || fueron \ deleites
\tus \mis

144

The righteousness
of thy testimonies
is ^{le} everlasting:
give me understanding,
and I **shall live.**

144

The righteousness|| is ^{le} everlasting
\of testimonies
\thy
|| give | understanding,
\me
and
I || shall live.

144

Your testimonies **are** righteous
\for ^{le} ever.
Give me understanding,
that
I may live.

144

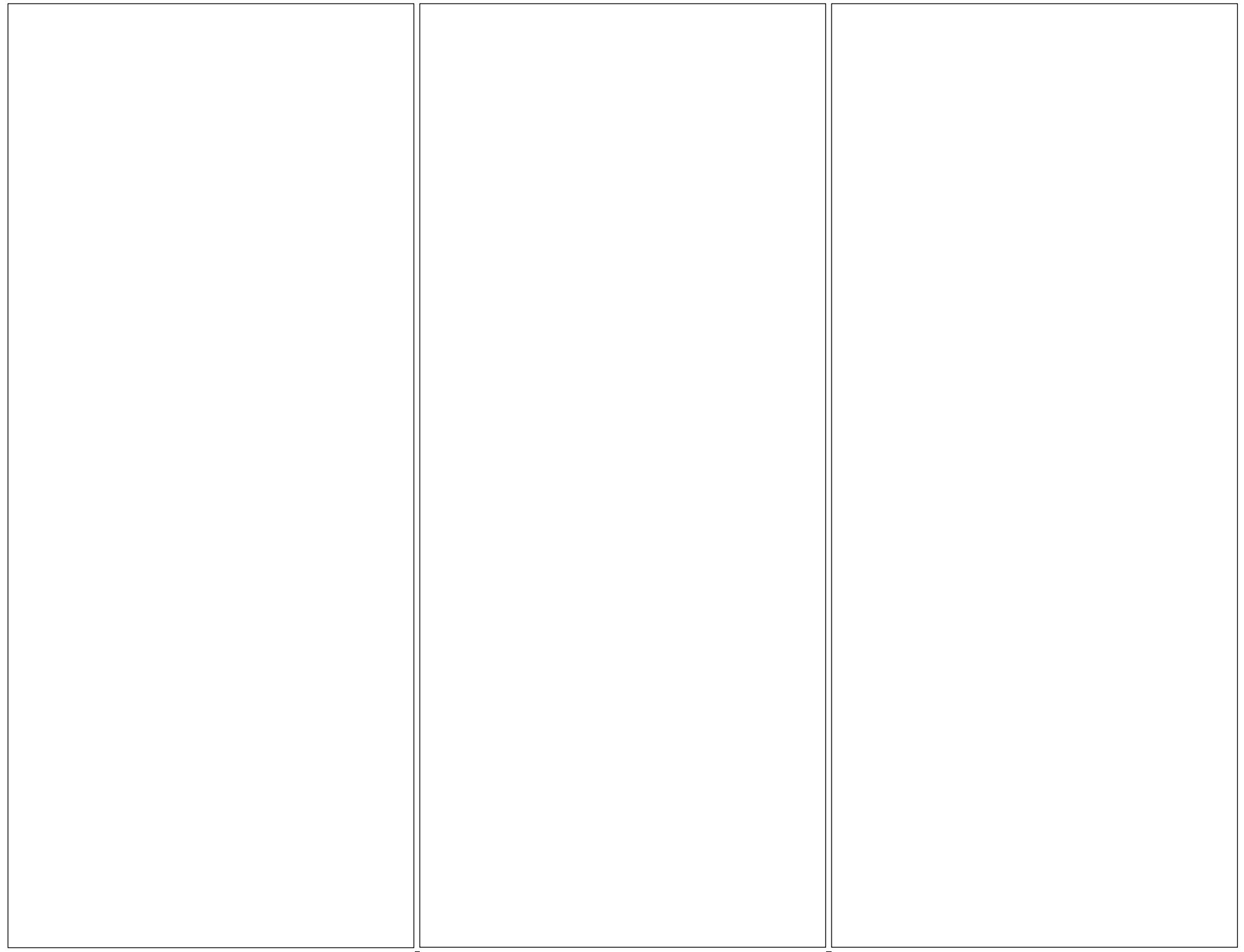
testimonies || **are** \ righteous
\Your \for ^{le} ever
|| **Give** | understanding,
\me
that
I || **may live.**

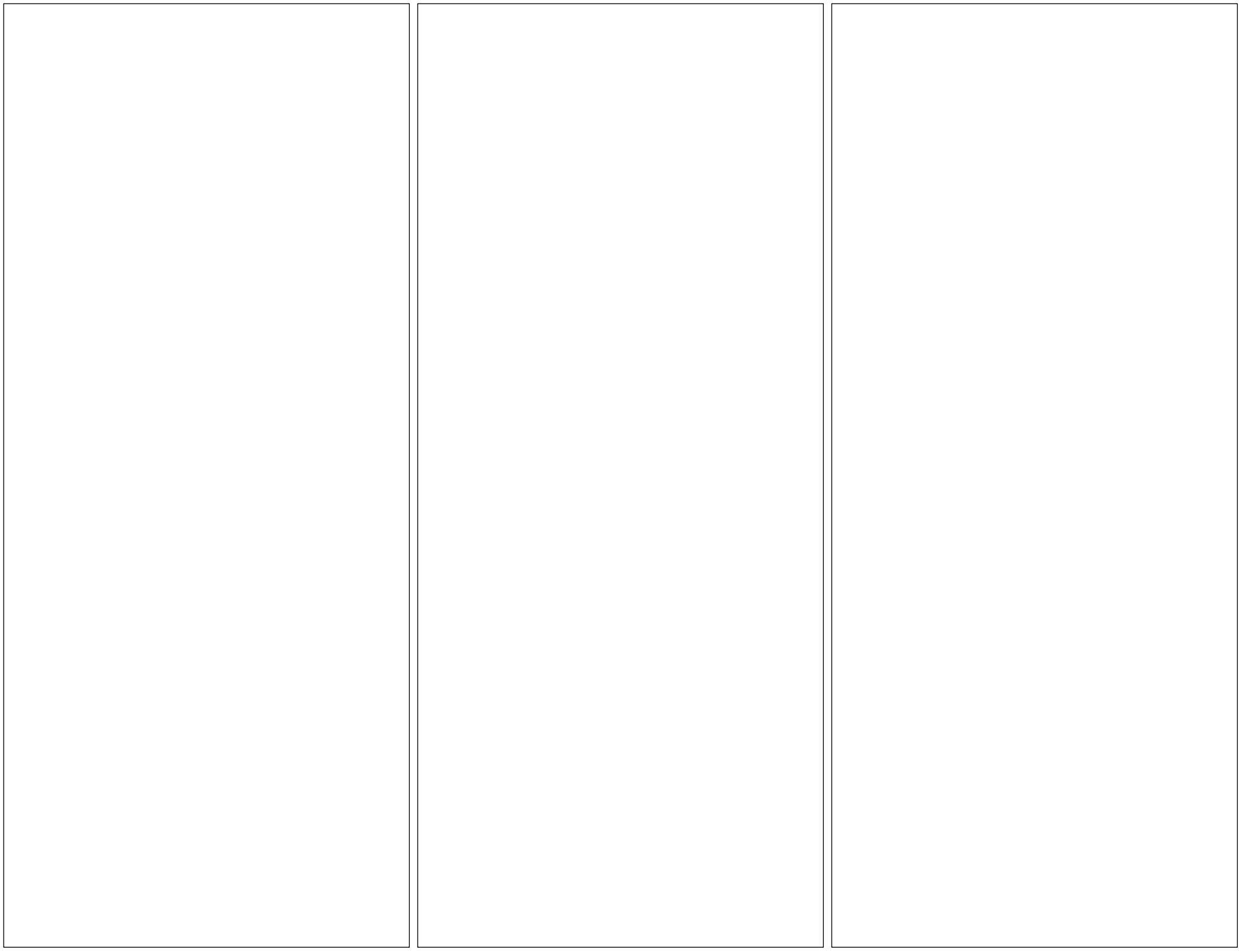
144

Justicia ^{le} eterna **son** tus
testimonios; **Dame** entendimiento,
y
viviré.

144

Justicia || **son** \ testimonios;
\^{le} eterna \tus
|| **Dame** | entendimiento,
y
|| **viviré.**





H9997 ^{l^e}
H9996 ^{b^e}
H9995 ^{k^e}
H3588 ^{kⁱ}
H413 ^{'el}

LORD

